

# TAMRON

## TELE CONVERTER 2.0x

Model: TC-X20



### Kasutusjuhend

Täname, et ostsite TELEKONVERTERI 2,0x.

Lugege enne toote kasutamist põhjalikult seda kasutusjuhendit.

Pärast kasutusjuhendi lugemist hoidke seda kindlas kohas.

#### ● Selle kasutusjuhendi sümbolite tähendus

-  Selgitab ettevaatusabinõusid, mis aitavad probleeme ennetada.
-  Selgitab asju, mida te peaksite lisaks põhitõimingutele teadma.

#### OSADE NIMETUSED

- ① Objektiivi kinnitusmärk
- ② Objektiivi eemaldushoob
- ③ Kaamera kinnitusmärk

#### TEHNILISED ANDMED

Mudel	TC-X20
Fookuskaugus	2,0x kinnitatud objektiiv
Objektiivi ehitus	5/9
Kogupikkus	53,6 mm*
Läbimõõt ø	Nikon: 62,3 mm / Canon: 69,8 mm
Kaal	Nikon: 305 g / Canon: 360 g

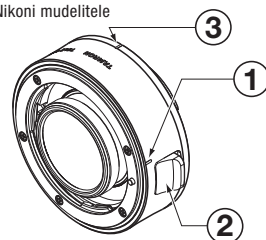
\* Kuna apertuuri väärtus sõltub kinnitatud objektiivi tehnilistest andmetest, vaadake veebilehel toodud nimekirja.

\* Tehnilised andmed ja kujundus võivad muutuda etteteadmata.

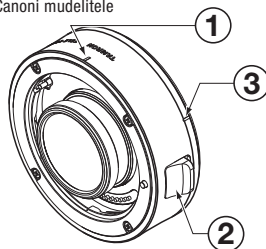
#### KAASASOLEVAD LISATARVIKUD

- Kinnituskaas (varustatud TELEKONVERTERIGA)
- Tagakaas (varustatud TELEKONVERTERIGA)
- Objektiivi ümbris

Nikoni mudelitele



Canoni mudelitele



### Objektiivi ja kaamera kinnitamine ja eemaldamine

#### ■ Kinnitamine

1. Joondate TELEKONVERTERIL olev kinnitusmärk ① objektiivi kinnitusmärgiga.
2. Keerake objektiivi päripäeva (Nikoni mudeli korral vastupäeva) kuni see peatub.
3. Joondate TELEKONVERTERIL olev kaamera kinnitusmärk ③ kaamera kinnitusmärgiga.
4. Keerake TELEKONVERTERIT päripäeva (Nikoni mudeli korral vastupäeva) kuni see peatub.

#### ■ Eemaldamine

1. Vajutage kaamerale objektiivi eemaldamisnuppu ja eemaldage seade, keerates seda kinnitamisele vastupidises suunas.
2. Vajutage seadmel objektiivi eemaldamise hoovale ja eemaldage objektiiv, keerates seda kinnitamisele vastupidises suunas.

 • Lülitage enne seadme kinnitamist või eemaldamist kaamera toide välja.

 • Vaadake üksikasju ka kaamera ja objektiivi kasutusjuhendist.



## Toote kasutamise ja seadete ettevaatusabinõud

- Sellele tootele saab kinnitada järgmisi objekte: SP 150–600mm F/5-6.3 Di VC USD G2 (mudel A022) (septembrist 2016).
- Ärge paigaldage ühtegi muud objektiivi, kui ühilduvad objektiivid, sest see võib põhjustada talitlushäireid või õnnetuse.
- Vaadake ühilduvate kaamerate ja objektiivide ja AF-funktsiooni värskemat teavet meie viimasest kataloogist või veebilehelt.  
**Tamroni veebileht: <http://www.tamron.com/>**
- Ärge kinnitage üle ühe TELEKONVERTERI (see või mõni teine telekonverter), sest see võib põhjustada talitlushäireid või õnnetuse.

## Kauakestva rahulolu tagamine

- Eemaldage objektiivilt tolm ja mustus puhuri või pehme harjaga. Ärge puudutage objektiivi oma sõrmedega.
- Kui objektiivil on sõrmejäljed või õli, pühkige seda kergelt müügiloleva objektiivide puhastuspaberiga, tehke puhas puuvillane lapp või mikrokiust lapp (prillide puhastuslapp vms) objektiivi puhastusvahendis määrjaks ja seejärel pühkige ettevaatlikult objektiivi pinda alustades keskkohast. Ärge kasutage silikoonlappi.
- Puhastage objektiivi ümbrist silikoonlapiga. Ärge kasutage kunagi bensiini, lahustit ega muud orgaanilist lahustit.
- Jahukaste on objektiividele suureks probleemiks. Hoidke objektiivi puhtas, jahedas ja kuivas kohas. Kui hoiustate objektiivi selle ümbrises, hoiustage seda koos jaemüügis oleva kuivatusainega ja asendage kuivatusainet regulaarselt.
- Ärge puudutage objektiivi-kaamera liideskontakte. Kui tolm või plekid põhjustavad kontaktiprobleeme, et pruugi olla võimalik edastada signaale korrektselt objektiivi ja kaamera vahel ning tekkida võivad talitlushäired.
- Kui temperatuur muutub äkitselt, võib kaamerasse ja objektiivi tekkida niiskus ja põhjustada talitlushäireid.  
Selle ennetamiseks pange seadmed tihendatud kilekotti või muusse sarnasesse hoiukohta. Kui seadmed on jõudnud keskkonna temperatuurile, eemaldage need kotist ja kasutage tavapärasel viisil.



### Elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamine kodumajapidamistes Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus kehtib sorteeritud jäätmete kogumissüsteem)

See sümbol näitab, et antud toodet ei ole lubatud käidelda majapidamisjäätmetena.

See tuleb koguda kokku eraldi elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemiseks.

Uue toote ostmisel võib selle toote anda edasimüüjale või elektri- ja elektroonikaromude kogumiskohta.

Selle toote nõuetekohase kasutusest kõrvaldamisega aitade vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele, mida võivad põhjustada selle toote või selle komponentide ebaõige jäätmekäitlus.

Selle toote seadusevastane kõrvaldamine võib tuua kaasa karistuse. Põhjalikumalt teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate oma kohalikul ametnikult, jäätmekäitluspunktist või toote ostukohast.

# TAMRON

# EESTI KEEL

## Tamroni objektiviide ohutu kasutamise ettevaatusabinõud

Ohutuks kasutamiseks lugege enne toote kasutamist peatükki „Tamroni objektiviide ohutu kasutamise ettevaatusabinõud” ja kasutusjuhendit.

Pärast lugemist hoidke neid kindlas kohas, kus te saate neid igal ajal vaadata.

Hoiatusjuhised on jagatud järgmiseks kaheks kategooriaks vastavalt seotud ohtude tasemele.



### HOIATUS

See tähistab juhiseid, mis eiramise korral või vale tegutsemise korral võivad põhjustada surma või tõsiseid vigastusi.

- Äрге vaadake objektivi või kaameraga, millele on paigaldatud objektivi, otse päikest ega tugevat valgusallikat.  
See võib põhjustada nägemiskaotust või muid kahjustusi.
- Äрге demonteerige, remontige või ehitage objektivi ümber.  
See võib objektivi või kaamerat kahjustada.
- Hoidke objektivi väikelaste käeulatuses eemal.  
On vigastusoht, kui objektivi kukutatakse või kukub maha.



### ETTEVAATUST

See tähistab juhiseid, mis eiramise korral või vale tegutsemise korral võivad põhjustada kehavigastusi või varakahju.

- Äрге paigutage objektivi otsese päikesevalguse kätte ega jätke seda väga kuumas kohas, nagu auto salong. See võib kahjustada objektivi sisekomponente või põhjustada süttimist.
- Kui objektivi ei kasutata, paigaldage alati objektiviikaas.
- Objektivi kaamerale kinnitamisel veenduge, et objektivi on kaamerale tugevalt kinnitunud ja lukustunud.  
Kui objektivi ei ole õigesti kinnitatud, võib olla selle eemaldamine keeruline või see võib maha kukkuda ja põhjustada vigastusi.
- Äрге kasutage seda objektivi ühelgi muul eesmärgil kui pildistamine.
- Äрге transportige objektivi, kui see on statiivile kinnitatud.